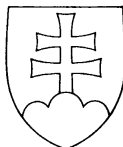


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
**Stále pracovisko Nitra**  
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č.: 6847-31177/2019/Jur/370240205/Z3-OdS

v Nitre dňa 26. 08. 2019



## **ROZHODNUTIE**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa ustanovení § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa ustanovenia § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe písomného vyhotovenia žiadosti zo dňa 24. 05. 2019 prevádzkovateľa **CHEMOLAK a.s., Továrenská 7, 919 04 Smolenice, IČO: 31 411 851** (ďalej len „prevádzkovateľ“), doručenej Inšpekcii dňa 30. 05. 2019 a na základe konania vykonaného podľa ustanovenia § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s ustanoveniami § 88 ods. 3 a § 90 stavebného zákona, podľa ustanovenia § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

### **mení a dopĺňa integrované povolenie**

č. 6667/OIPK-1503/05-Kč/370240205 zo dňa 02. 12. 2005, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22. 12. 2005 v znení jeho neskorších zmien a doplnení (ďalej len „povolenie“, resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Stará varňa živíc“**  
(ďalej len „prevádzka“)

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v Prílohe č. 1 k zákonu o IPKZ pod bodom:

**4.1.b) Výroba organických chemikálií, ktorými sú organické zlúčeniny obsahujúce kyslík, ako sú alkoholy, aldehydy, ketóny, karboxylové kyseliny, estery a zmesi esterov, acetáty, étery, peroxidy, epoxidové živice**

pre prevádzkovateľa: **CHEMOLAK a.s.**

sídlo: **Továrenská 7, 919 04 Smolenice**

IČO: **31 411 851**

nasledovne:

1. V povolení sa v kapitole „*Súčasťou integrovaného povoľovania podľa zákona o IPKZ je:*“ vkladá nový odsek c) v znení:

**„c) v oblasti stavebného poriadku:**

- podľa ustanovenia § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s ustanoveniami § 88 ods. 3 a § 90 stavebného zákona **predlžuje termín** na odstránenie časti stavby „**Stará varňa živíc**“

*v rozsahu*

odstránenia výrobných technológií v rámci objektu „Stará varňa živíc“:

- linka na výrobu alkydových živíc
- linka na výrobu akrylátových živíc
- linka na výrobu olejových polotovarov a lakov
- linka na výrobu fermeží
- linka na výrobu sikatív
- linka na výrobu sušidiel
- linka na výrobu roztokov pevných živíc
- linka na výrobu lakov
- linka na výrobu dispergačného aditíva
- filtrácia výrobkov
- plniarne výrobkov do predajných obalov
- dávkovanie tekutých surovín do reaktorov
- vzduchotechnické zariadenia
- potrubia a armatúry na rozvod tekutých surovín a výrobkov v celej stavbe
- prípojka a rozvody strednotlakovej pary
- prípoja a rozvody dusíka
- prípojka a rozvody vykurovania stavby

katastrálne územie: **Smolenice**

na pozemku parc. č.: **2255 register „C“ – podľa LV č. 1051**

účel stavby: **budovy – nebytové budovy – priemyselné budovy a sklady – priemyselné budovy**

Inšpekcia odstránenie predmetnej časti stavby povolila zmenou integrovaného povolenia rozhodnutím č. 3827-26213/2018/Jur/370240205/Z2-OdS zo dňa 03. 08. 2018.“

2. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania** sa v kapitole **Podmienky pre uskutočnenie, užívanie a odstránenie stavieb** v časti a) mení znenie bodu **11.** nasledovne:

„11. Stavbu odstrániť v termíne **do 31. 12. 2020.**“

**Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:**

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 6667/OIPK-1503/05-Kč/370240205 zo dňa 02. 12. 2005, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22. 12. 2005 a ostatné jeho podmienky z o s t á v a j ú v p l a t n o s t i.**

### **O d ô v o d n e n i e**

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa ustanovení § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a špeciálny stavebný úrad podľa ustanovenia § 120 ods. 1 stavebného zákona, na základe písomného vyhotovenia žiadosti zo dňa 24. 05. 2019 prevádzkovateľa **CHEMOLAK a.s., Továrenská 7, 919 04 Smolenice, IČO: 31 411 851** (ďalej len „prevádzkovateľ“), doručenej Inšpekcii dňa 30. 05. 2019 a na základe konania vykonaného podľa ustanovenia § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s ustanoveniami § 88 ods. 3 a § 90 stavebného zákona, podľa ustanovenia § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „**Stará varňa živíc**“. Predmetom zmeny č. 3 integrovaného povolenia je vydanie povolenia na predĺženie termínu odstránenia výrobnéj technológie v rámci objektu „Stará varňa živíc“. Inšpekcia odstránenie predmetnej časti stavby povolila zmenou integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 3827-26213/2018/Jur/370240205/Z2-OdS zo dňa 03. 08. 2018.

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Zmena navrhovanej činnosti nie je uvedená v Prílohe č. 8 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a preto posudzovanie vplyvov zmeny navrhovanej činnosti na životné prostredie nebolo súčasťou tejto zmeny integrovaného povolenia.

Správne konanie začalo dňa 30. 05. 2019 dorúčením písomného vyhotovenia žiadosti Inšpekcii. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že je

žiadosť úplná, obsahuje všetky potrebné doklady pre spoľahlivé posúdenie, a preto podľa ustanovenia § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila listom č. 6847-24270/2019/Jur/370240205/Z3-OdS zo dňa 01. 07. 2019 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia a určila **30 dňovú lehotu** na vyjadrenie sa k podkladu rozhodnutia a k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie (ustanovenie § 33 ods. 2 v nadväznosti na ustanovenie § 27 zákona o správnom konaní) odo dňa doručenia tohto upovedomenia.

Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa ustanovenia § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť. Taktiež Inšpekcia v upovedomení uviedla, že účastník konania môže v určenej lehote alebo v predĺženej lehote požiadať o vykonanie ústneho pojednávania. Ak žiadny z účastníkov konania o vykonanie ústneho pojednávania nepožiada, Inšpekcia podľa ustanovenia § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ upustí od ústneho pojednávania, ak nedôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi a ak prípadné pripomienky účastníkov konania nebudú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom.

Vzhľadom k tomu, že nešlo o konanie uvedené v ustanovení § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať ustanovenie § 21 ods. 7 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa ustanovenia § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa ustanovenia § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa ustanovenia § 7 zákona o IPKZ,
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej na 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa ustanovenia § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej na 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania s lehotou najmenej 30 dní podľa ustanovenia § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a úradnej tabuli obce, prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom, podľa ustanovenia § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ.
- ústneho pojednávania podľa ustanovenia § 15 zákona o IPKZ.

Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpekcii.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej **30 dňovej** lehote na vyjadrenie podľa ustanovenia § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ boli k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku doručené stanoviská dotknutých orgánov – Okresného úradu Trnava, Odboru starostlivosti o životné prostredie, Oddelenia štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, orgánu štátnej správy závažných priemyselných havárií a Okresného úradu Trnava, Odboru starostlivosti o životné prostredie, Oddelenia ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia.

Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, orgán štátnej správy závažných priemyselných havárií, Kollárova 8, 917 02 Trnava:

(stanovisko zaslané listom č. OU-TT-OSZP2-2019/026655/Pu zo dňa 17. 07. 2019, doručeným na Inšpekciu dňa 17. 07. 2019), ktoré bolo súhlasné s nasledovnými pripomienkami:

*1. Prevádzkovateľ je povinný informovať Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie o každej zmene v množstve prítomnej nebezpečnej látky, významnej zmene procesov, pri ktorých sa prítomná nebezpečná látka používa, pri zmene činnosti v podniku, zmene zariadenia alebo skladovacieho zariadenia, ktorá by mohla mať významný vplyv na zvýšenie nebezpečenstva, ktoré by mohlo viesť k závažnej priemyselnej havárii.*

*2. Zároveň je povinný dôsledne dodržiavať všetky stavebné, prevádzkové, organizačné, požiarne a bezpečnostné predpisy.*

#### Stanovisko Inšpekcie:

Uvedené požiadavky v stanovisku orgánu štátnej správy závažných priemyselných havárií boli zapracované do podmienky pre odstránenie uvedenej časti stavby v predošlej zmene integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím 3827-26213/2018/Jur/370240205/Z2-OdS zo dňa 03. 08. 2018, ktoré sú stále v platnosti.

Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, orgán štátnej správy ochrany ovzdušia, Kollárova 8, 917 02 Trnava:

(stanovisko zaslané listom č. OU-TT-OSZP3-2019/027009/ŠSOO/Kra zo dňa 19. 07. 2019, doručeným na Inšpekciu dňa 19. 07. 2019), ktoré bolo súhlasné bez pripomienok.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je vydanie súhlasu na predĺženie termínu na odstránenie výrobných technológií v rámci objektu „Stará varňa živíc“. Prevádzkovateľ požiadala o predĺženie termínu na odstránenie výrobných technológií v lehote do 31. 12. 2020 z dôvodu nepriaznivej ekonomickej situácie spoločnosti.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požadovaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo podľa ustanovenia § 3 zákona o IPKZ konanie:

*v oblasti stavebného poriadku:*

- podľa ustanovenia § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s ustanoveniami § 88 ods. 3 a § 90 stavebného zákona konanie o vydanie povolenia na predĺženie termínu na odstránenie časti stavby „Stará varňa živíc“

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a usúdila, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

## **P o u č e n i e**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa ustanovení § 53 a § 54 zákona o správnom konaní možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Katarína Pillajová  
vedúca stáleho pracoviska

**Doručuje sa:**

**Účastníkom konania:**

1. CHEMOLAK a.s., Továrnská 7, 919 04 Smolenice
2. Obec Smolenice, Obecný úrad, SNP 52, 919 04 Smolenice
3. Tatra banka, a.s., Hodžovo námestie 3, P. O. BOX 42, 850 05 Bratislava 55

**Dotknutým orgánom a organizáciám (po nadobudnutí právoplatnosti):**

4. Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, Kollárova 8, 917 02 Trnava  
– štátna vodná správa
5. – štátna správa v odpadovom hospodárstve
6. – štátna správa ochrany ovzdušia
7. – štátna správa závažných priemyselných havárií
8. – štátna správa ochrany prírody a krajiny
9. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave, Limbová 6, 917 09 Trnava
10. Inšpektorát práce Trnava, J. Bottu 4, 917 01 Trnava
11. Obec Smolenice, Stavebný úrad, SNP 52, 919 04 Smolenice